



MINISTERSTVO VNITRA  
ČESKÉ REPUBLIKY

FOTOKOPIE SOUHLASI  
S ORIGINALEM

MINISTERSTVO VNITRA  
Odbor azylové a migrační politiky  
Oddělení dlouhodobých pobytů I.  
P.O.Box 88  
701 00 Ostrava

Č.j. OAM-80792-15/ZM-2023

Ostrava 17. června 2024  
Počet listů: 2

Pan  
**OKAN Abdullah**  
nar. 10.02.1992  
stát. přísl. Turecká republika

### Výzva k odstranění vad žádosti

Dne 23.10.2023 jste podal žádost o vydání zaměstnanecké karty dle § 42g zák. č. 326/1999 Sb., o pobytu cizinců na území České republiky a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen zák. č. 326/1999 Sb.).

Nadepsaný správní orgán z žádosti zjistil, že tato trpí vadami, když neobsahuje všechny zákonem stanovené náležitosti uvedené v § 42h odst. 1 s odkazem na § 31 odst. 1 písm. a), d), e) a g) zák. č. 326/1999 Sb., popřípadě některé předložené náležitosti trpí vadami, které je třeba odstranit, aby bylo možno v řízení o žádosti pokračovat.

Z tohoto důvodu Vás nadepsaný správní orgán ve smyslu § 45 odst. 2 zák. č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „správní řád“),

### **Vyzývá**

k odstranění následujících vad žádosti:

#### **Doklad prokazující odbornou způsobilost pro výkon požadovaného zaměstnání**

Ve smyslu § 42h odst. 1 písm. d) zák. č. 326/1999 Sb. jsou náležitosti žádosti o vydání platnosti zaměstnanecké karty doklady k prokázání odborné způsobilosti pro výkon požadovaného zaměstnání, jestliže tato podmínka vyplývá z charakteru zaměstnání nebo ji stanoví mezinárodní smlouva.

- Dle § 42g odst. 2 písm. c) zák. č. 326/1999 Sb. se odbornou způsobilostí se rozumí zejména, že **cizinec** (žadatel)
1. **má požadované vzdělání**; v odůvodněných případech, zejména v případě důvodných pochybností, zda cizinec má požadované vzdělání nebo zda toto vzdělání odpovídá charakteru zaměstnání, je na žádost ministerstva povinen prokázat, že jeho zahraniční vzdělání bylo uznáno příslušným orgánem České republiky,
  2. **má požadovanou odbornou kvalifikaci**, pokud je podle zvláštního právního předpisu vyžadována, a
  3. **splňuje podmínky pro výkon regulovaného povolání**, jde-li o takové povolání.

K žádosti nebyl předložen doklad prokazující Vaši odbornou způsobilost. Dle obsahu Vaší žádosti hodláte být zaměstnáván na pracovním místě, kde zaměstnavatel vyžaduje, aby jeho budoucí zaměstnanec měl základní vzdělání. Doklad o dosažení tohoto vzdělání nebyl k Vaší žádosti doložen. Tuto vadu žádosti je tedy třeba odstranit tím, že **doložíte doklad o tom, že máte zaměstnavatelem požadované základní vzdělání, opatřený ověřovací doložkou „Apostille“ a úředně ověřeným překladem do jazyka českého** dle § 16 odst. 2 zák. č. 500/2004 Sb., správní řád, a rovněž zák. č. 354/2019 Sb., o soudních tlumočnických

a soudních překladatelích. Ve smyslu § 16 odst. 2 správního řádu musí účastník řízení předkládat písemnosti v originálním znění a současně v úředně ověřeném překladu do jazyka českého.

Jelikož Turecká republika, je smluvní stranou Haagské úmluvy o apostilaci a neuzavřela s ČR žádnou mezinárodní smlouvu, která by nutnost ověření veřejných listin vylučovala, je potřeba, aby byl Vámi předložený doklad opatřen apostilou, jinak jej na území České republiky nelze použít jako veřejnou listinu, tedy listinu, která sama o sobě prokazuje skutečnosti v ní uvedené. Tedy bez doložky „apostille“ nelze mít za prokázané, že máte odbornou způsobilost pro výkon požadovaného zaměstnání. Seznam úřadů jednotlivých států, které jsou kompetentní k vydání apostily je dostupný na internetových stránkách Haagské konference o mezinárodním právu soukromém: [http://www.hcch.net/index\\_en.php?act=conventions.authorities&cid=41](http://www.hcch.net/index_en.php?act=conventions.authorities&cid=41).

Dle § 54 odst. 1 zák. č. 561/2004 Sb., Školský zákon, je dokladem o dosažení základního vzdělání vysvědčení o úspěšném ukončení devátého, popřípadě desátého ročníku základního vzdělávání, vysvědčení o úspěšném ukončení druhého ročníku šestiletého gymnázia nebo čtvrtého ročníku osmiletého gymnázia nebo osmiletého vzdělávacího programu konzervatoře, nebo vysvědčení vydané po úspěšném ukončení kursu pro získání základního vzdělání.

**K odstranění vad žádosti, resp. doložení výše uvedených náležitostí, případně odstranění specifikovaných nedostatků již předložených náležitostí Vám správní orgán poskytuje lhůtu 20 dnů od doručení této výzvy. Po tuto dobu neběží lhůta pro vydání rozhodnutí.**

**Pokud výše specifikovanou vadu žádosti spočívající v chybějící náležitosti v uvedené lhůtě neodstraníte, tj. pokud náležitost nebude doložena, správní orgán Vaši žádost zamítne, popřípadě řízení zastaví ve smyslu ust. § 66 odst. 1 zák. č. 500/2004 Sb.**

Doklady (s výjimkou cestovního dokladu), které je třeba z důvodu odstranění vad žádosti doložit, můžete:

1. Zaslát **poštou** na adresu uvedenou v záhlaví této výzvy nebo doložit osobně na zastupitelském úřadu České republiky v Istanbulu, kde jste svou žádost podávala. Při jakémkoli kontaktu se správním orgánem uvádějte vždy číslo jednací (č.j.) žádosti uvedené v záhlaví této výzvy a č.j. žádosti podané na zastupitelském úřadu České republiky v Istanbulu (2159-1/2023-MZV/ISTAKO).
2. Doručit **osobně** na pracoviště ministerstva vnitra, odboru azylové a migrační politiky na téže adrese.
3. Zaslát do **datové schránky** Ministerstva vnitra (6bnaawp). Nebyl – li dokument vytvořen v elektronické podobě, tedy je nutné jej vytvořit převedením z listinné do elektronické podoby (konvertovat = naskenovat), musí být tato konverze provedena jako autorizovaná. Autorizovanou konverzi provádí například Česká pošta, s.p.
4. Zaslát **elektronicky se zaručeným elektronickým podpisem na adresu [posta@mvcz.cz](mailto:posta@mvcz.cz)**. Bez zaručeného elektronického podpisu, nelze k takovému podání (e-mailu) vůbec přihlížet. Dokument, který ke zprávě připojíte, musí být buď elektronickým originálem, nebo je – li naskenován (konvertován do elektronické podoby) musí obsahovat doložku o autorizované konverzi (viz bod 3).

\*Pro doručení jakýchkoliv dokumentů **nelze použít úschovnu (Czech POINT)**.

\*Při jakémkoli kontaktu se správním orgánem uvádějte vždy číslo jednací (č.j.) žádosti uvedené v záhlaví této výzvy.

**Doklady (s výjimkou cestovního dokladu) a další písemnosti vyhotovené v jiném než českém či slovenském jazyce** je ve smyslu § 16 odst. 2 zák. č. 500/2004 Sb. třeba **předložit** v jejich **originálním cizojazyčném znění s úředně ověřeným překladem do jazyka českého**.

Informace týkající se náležitostí žádosti o vydání povolení k dlouhodobému pobytu lze nalézt rovněž na internetových stránkách Ministerstva vnitra [www.mvcz.cz](http://www.mvcz.cz) pod odkazem „CIZINCI-FOREIGNERS“.

**Mgr. Veronika Rusňáková**  
ministrský rada

